

1959-10-12

AFSENDER

Susana Simon

MODTAGER

Arthur K pcke

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

tysk

Afsendersted:

?

Modtagersted:

København

Omtalte personer:

Egon Karl Nicolaus

Arkivplacering:

Aros, Arthur K pckes Arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Simon skriver i al hast for at meddele, at hun har betalt Nicolaus 40.000 Fr og ikke 60.000 som tidligere nævnt; hun har taget fejl. Hun beder K pcke om at skrive til hende om udstillingens forl b. Viste han ogs  akvarellerne, de plejer v re nemme at s lge? Hun var meget glad for at müde dem begge to og takker dem for alt.

TRANSSKRIFTION

12. X.

Lieber Herr Köpcke
ich schreibe schnell,
um zu sagen, das
Nicolaus 40000.- Fr.f.
von mir bekommen
hat (nicht 60000.- wie
ich sagte - ich hatte
mich geirrt)
Bitte, machen Sie die
Abstimmung entsprechend.

Bitte, schreiben Sie
mir über den Verlauf
der Ausstellung [?]¹
Zeigen Sie die Aquarelle
auch, sie sind im
Allegemeiner leicht ver-
kauflich.

Es war schön, Sie
beide zu treffen! Ich
danke Ihnen vielmals
für alle [?] [?] mit
herzliche Gr sse
Ihre
Susana Simon

¹ Susana Simons udstilling i Galerie Köpcke fandt sted i perioden fra 10. til 23. oktober 1959.

12. F.

Lieber Herr Kopske
ich möchte wissen,
um zu sagen, das
Kiselaus 40000.- Fr.
von mir bekommen
hat (nicht 60000.- wie
ich sagte - ich hatte
nicht gesagt)
Bitte, machen Sie die
Abrechnung entsprechend.

B.M., möchten Sie
mir über den Verlauf
der Ausstellung e.
zeigen Sie die Aquavalle
aus, sie sind im
Allgemeinen leicht ver-
ständlich.

Es war schön, Sie
beide zu treffen! Ich
danke Ihnen sehr.

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

Fra alle i. bin med
Liedene Geirne
Dine
Susanne Geirne